WIADOMOŚCI MYSŁOWICKIE

Nr. 51. Rok VI. | DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO" | 23. XII. 1934 r.

Z okazji świąt Bożego Narodzenia

składamy wszystkim parafjanom, szczególnie czytelnikom „Wiadomości Mysłowickich" serdeczne życzenia

„Wesołych Świąt"

DUCHOWIEŃSTWO PARAFJALNE.

Porządek nabożeństw. Grudzień

23. Niedziela IV. Adwentu
6 Roraty
7 msza św. **w int. wszystkich mężczyzn parafji z komunją generalną i okolicznościowem kazaniem.**
8 za † Martę Kufietową
9 Int. d. Trebnitzer-Wallfahrer
10½ za członków Bractwa Różańca św.

24. Poniedziałek. Wigilja Bożego Narodzenia
6 za † Hilarjusza Koczura, żonę Franciszkę i pokr. Koczura i Kalemba
6½ za † Pawła i Marję Ochwald
7 za † rodziców Drobiec i syna Stanisława
7½ pogrzebowa msza św. za † Teodora Handy

25. Wtorek. Urocz. Bożego Narodz.
12 Pasterka, za parafjan
6
8 w int. Krucjaty Eucharystycznej
9 Int. d. Kindheit Jesu-Verein
10½ w int. dziewcząt Kopalni mysł.
7½ w Lecznicy Brackiej.

26. Środa. Św. Szczepan
6 w int. członków Komunji św. Wynagradz. i III. Zakonu św. Franciszka
8
9 Int. d. Ingolst. Messbundes
10½

27. Czwartek. Św. Jan Apost. i Ewang.
6 za † Marję Hlondową, roczn. S.
6½ za † Franciszka Habryki
7

28. Piątek. Św. Młodziankowie
6 za † Pawła Palki
7½ w św. Krzyżu: błaganie do Najśw. ran P. Jez., do Przem. Pańsk. w pewnej sprawie małżeńskiej
8 w int. Dziecięctwa P. Jez. z kazaniem

29. Sobota. Św. Tomasz
6 za † rodziców Koizer i Zofję Siersiecką S.
6½
7½ do św. Antoniego, za pewne małżeństwo i matkę
8 w kościele Marjackim:

30. Niedziela. Okt. Boż. Narodz.
6
8
9 Int. d. Kaufm. Verein
10½ w int. ks. Patrona, od Kongr. Panien

W niedzielę o godz. 12 **nauka przedślubna** w kancelarji parafjalnej.

W wigilję Bożego Narodz. będzie sposobność do spowiedzi św., od godz. 4-tej do 6-tej wieczorem.

W I. Święto kolekta świąteczna czyli powinowata.
Am I. Feiertag Feiertagspflichtkollekte.
W II. Święto kolekta dla Ojca św.
Am II. Feiertag Kollekte fur den hl. Vater.

W czwartek 27 bm. w dzień św. Jana Ewang. święci się po pierwszej Mszy św. wino.

Pasterka.

Z uderzeniem 12-tej godziny w nocy rozpocznie się jak rokrocznie uroczystość Narodzenia Pańskiego Pasterką, którą w tym roku odprawi J. E. Najprzew. Ks. Biskup za parafjan. Niech Parafjanie godnie uczczą tę Świętą Noc przychodząc chętnie i z prawdziwem nabożeństwem na Pasterkę. Porządkowych Kat. Stow. Mężów uprasza się o czuwanie nad porządkiem w kościele i przed kościołem. W tym dniu każdy kapłan odprawi trzy Msze św. Pierwsza Msza św. nocna zwana anielską, wyobraża narodzenie Syna Bożego przed wiekami z Boga Ojca; druga msza św. narodzenie w czasie z Marji Dziewicy; trzecia msza św. narodzenie duchowe w sercach wiernych przez łaskę. Dlatego obchodźmy też godnie Boze Narodzenie przez przyjęcie Sakramentów św., ażeby „Chrystus był w nas wykształtowany".

W Uroczystość św. Szczepana pierwszego męczennika, odbędzie się po sumie święcenie owsa.

Dnia 27. grudnia w uroczystość św. Jana, apostoła i ewangelisty, po pierwszej mszy św. jest poświęcenie wina na pamiątkę, że św. Jan wypił kielich zatrutego wina, aby poganom dowieść prawdziwości wiary.

W piątek 28. grudnia w Święto Młodzianków z rozkazu Heroda niewinnie pomordowanych odbędzie się o 8-mej nabożeństwo z kazaniem w intencji wszystkich dzieci naszej parafji. Wzywamy wszystkie matki, aby jaknajliczniej wysłały dzieci swoje na tę mszę św.; dzieci zaś podczas mszy św. niech złożą w miarę możności małą ofiarę na misje pogańskie.

Kolęda.

Według starego zwyczaju i w naszej parafji w czasie świąt Bożego Narodzenia duchowieństwo odwiedza rodziny katolickie, przynosząc do domów błogosławieństwo Boże. Ponieważ kolęda ma za cel pobłogosławić domy, zaznajomić duchowieństwo z parafjanami, załatwić tu i tam sprawy duszpasterskie w rodzinach, nie powinna żadna katolicka rodzina zamykać drzwi przed księdzem, tem więcej że nikogo nie obowiązuje się do złożenia jakiejkolwiek ofiary. W godzinach wieczornych uprasza się o oświetlenie dróg i domów. Ewentualne zmiany rozkładu kolędy zostaną na czas ogłoszone.

Rozkład kolędy jest następujący:

26 grudnia br. II. święto
Rynek, ul. Starokościelna, Nowokościelna, Klaszki, Plac Wolności, Szkolna, Modrzejowska, Strumieńskiego, Mostowa i 11. listopada od godz. 1,30 począwszy.

27. grudnia br. Brzęczkowice od godz. 10-tej.

28. grudnia br. Słupna od godz. 10-tej.

30. grudnia br. Ul. Pszczyńska, Powstańców, Towarowa, od od godz. 1,30.

1. stycznia 1935 r. Ul. Bytomską, Jana, Parkowa, Pozadomowa, Nowy Rynek od godz. 1,30.

Nach alljährlichem Brauch findet in der Weihnachtszeit **Kollende** statt, d. h. die Geistlichkeit segnet die Wohnungen u. besucht die Familien zu Seelsorgszwecken. Niemand ist verpflichtet ein Kollendeopfer zu spenden, wenn es ihm die wirtschaftlichen Verhaltnisse nicht erlauben, darum soll niemand seine Wohnung vor dem Geistlichen verschliessen. Die Kollendeordnung ist oben angegeben. Änderungen sind vorbehalten.

Opłatek.

Związek miłości, jaki Bóg zawarł z ludnością, wydał cudny owoc, Dzieciątko Jezusowe. Ojcem Mu jest Duch św., Matką Najświętsza Marja Panna, wybrana przedstawicielka ludzkości, matka nas wszystkich. Święto Bożego Narodzenia jest zatem świętem miłości Bożej. Stąd budzi tak silny oddźwięk w sercach naszych, wydobywa z nich ton wzajemnej życzliwości i przychylności. Jednoczy w wspólnej radości nie tylko członków rodziny, ale zbliża do siebie ludzi skądinąd sobie obcych.

Kiedy ponowie miłość Boża ku nam zajaśniała? Cudnym blaskiem, kiedy poraz drugi święciła tryumfy? Oto, kiedy Pan Jezus przy ostatniej wieczerzy łamał chleb i podawał uczniom swoim Ciało i Krew Swoją Najświętszą. Były to drugie narodziny Chrystusa na ziemi, mistyczne a prawdziwe, powtarzające się po wszystkie dni. „Oto ja jestem z wami po wszystkie dni aż do skończenia świata".

My Polacy mamy piękny zwyczaj, przechodzący z pokolenia na polenie i polegający na tem, że w związku z Bożem Narodzeniem dzielimy się opłatkiem. Opłatek to symbol miłości. Pojawia się na stołach naszych w Boże Narodzenie, lecz przypomina nam też to d r u g i e narodzenie Pańskie i tę ucztę miłości, którą Zbawiciel nasz święcił z apostołami.

Ale opłatek jest pamiątką starochrześcijańskiej tradycji. W pierwszych wiekach zasiadali chrześcijanie w związku z komunją św. do wspólnej uczty. Agapą, ucztą miłości zwali ten posiłek, w którym bogaci z biednemi dzielili się pokarmem i napojem. Więc znów jest ten opłatek biały symbolem miłości. Kto go łamie wraz z innymi, powinien ich darzyć miłością i życzliwością braterską. To też przy opłatku kończą się nieraz długotrwałe spory, gniewy i niechęci. Gdy jedni do drugich się zbliżają z opłatkiem w ręku mają na ustach serdeczne życzenia.

Tak źle dzisiaj ludziom na świecie. Albowiem za mało na nim jest miłości. Gdyby jej było więcej, zmalałaby liczba uciśnionych, biednych, wyzyskiwanych, a u innych nie byłoby tyle pychy i egoizmu. Miłość wzbudziłaby u ludzi zaufanie wzajemne, nie patrzeliby już na siebie jak wilki. Uczciwość zapanowałaby w życiu prywatnem i publicznem. Łatwiej byłoby jednostkom jak całym narodom uporać się z ciężkiemi warunkami życia. Lecz światu brak miłości. Przynajmniej my katolicy starajmy się żyć życiem miłości Chrystusowej i zapomnieć o wszystkich urazach. Usuńmy z serc swoich gniew i niezgodę i dzieląc się opłatkiem zastanówmy się nad głęboką treścią tej staropolskiej tradycji.

Organizacje nasze.

Dnia 25 grudnia br. I. święto B. Narodzenia.

III. Zakon Franciszkański i Karmelitański:
Po pierwszej mszy św. absolucja generalna.

Kat. Stow. Młodzieży żeńskiej:
O 16-tej kolęda w małej salce K. D. L. Zaprasza się zastęp Słupna.

Kongregacja Marjańska Panien:
O 16-tej zebranie połączone z kolędą na wielkiej sali Kat. Domu Lud.

III. Orden des hl. Franciskus:
Nach dem Hochamt Generalabsolution.

Dnia 26 grudnia br. II. Święto.

III. Zakon Franciszkański i Karm.:
Po pierwszej mszy św. błogosławieństwo papieskie.

III. Orden des hl. Franciskus:
Nach dem Hochamt Päpstlicher Segen.

Dnia 27 grudnia

Stow. św. Zyty:
O 20-tej zebranie w KDL.

Niedziela, dnia 30 grudnia 1934 r.

Kat. Stow. Młodzieży żeńskiej:
O 8-mej generalna komunja św. wszystkich członkiń.

Dnia 3 stycznia.

Zw. Inwalidów Górn. i wdów:
O 14-ej zebranie w KDL.

Gwiazdka dla biednych.

Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo, urządziło w dniu 18 grudnia, o godz. 3-ciej popoł., w lokalu Kat. Domu Lud. gwiazdkę dla biednych, którą zaszczycił swą obecnością J. E. Najprzewielebniejszy Ks. Biskup Dr. Bromboszcz i Przewiel. ks. wik. Kuczera. Przybył również Zarząd i Panie Okręgowe Stowarzyszenia.

Sala wypełniona biednymi, cały szereg stołów zastawionych struclami i stosami podarków, oraz efektownie oświetlona choinka, wywołały miły nastrój prawdziwie gwiazdkowy.

Piękne okolicznościowe przemówienie wygłoszone przez J. E. Ks. Biskupa, oraz tradycyjne łamanie się opłatkiem, głęboko wzruszyło serca uczestników tej podniosłej uroczystości. Po wspólnie odśpiewanych kolendach, nastąpiło obdarowanie biednych. Obdarowano 350 rodzin. Podarek gwiazdkowy składał się z ciepłej bielizny, artykułów spożywczych (zebranych podczas tygodnia funta) i strucli.

Na pokrycie wydatków gwiazdkowych ofiarował łaskawie J. E. Ks. Biskup do kasy Stowarzyszenia 1000 zł. Dzięki więc ofiarności Jego Ekscelencji, zostało umożliwione urządzenie gwiazdki dla szerszej rzeszy ubogich. Tą drogą więc w imieniu biednych Najprzewielebniejszemu Ks. Biskupowi składa serdeczne Bóg zapłać

Stowarzyszenie Pań Miłosierdzia św. Wincentego a Paulo.

Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 2 chłopaków i 1 dziewczynka.
Przystąpiło do Stołu Pańskiego:
Od 9 do 16 bm. 3017 osób.

W niedzielę 16 bm. J. E. Ks. Biskup odprawił w więzieniu mszę św., podczas kórej 140 więźniów przystąpiło do Stołu Pańskiego.

W y d a w c a: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowiada: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka" w Mysłowicach, ul. Powstańców 7, telefon 2271.